

Ano de **2021**

Português/ポルトガル語

Concurso de oratória em Japonês voltado à população estrangeira

Estaremos realizando um concurso de oratória em japonês voltado à população estrangeira. Participe do concurso e expresse seus sentimentos e opiniões em japonês. Aguardamos sua inscrição!

1 Quem pode se inscrever

Crianças que frequentam escolas japonesas ou brasileiras (e estrangeiras), jovens e adultos que trabalham em empresas na província de Aichi ou moradores da região que a primeira língua a dominar (língua materna) não seja o japonês, nascido antes de 1º de abril de 2015.

2 Tema da oratória

O tema é livre. Expresse seus sentimentos e opiniões em japonês.

Por exemplo: “Meus objetivos para o futuro”, “palavra em japonês que me esforcei para aprender”, etc.

3 Período de inscrição

Entre 6 de abril (terça) e 22 de junho (terça)

4 Categorias e prêmios O prêmio secundário é um *tosho card* (vale livros)

Dentre os inscritos, cerca de 20 candidatos serão selecionados para participar do torneio principal.

Categoria (Data de Nascimento)	Alunos de escola primária (2 de abril de 2009 a 1º de abril de 2015)	Alunos de escola ginásial (2 de abril de 2006 a 1º de abril de 2009)	Pessoas acima do ensino médio (antes de 1º de abril de 2006)
Prêmio 1ª colocação	1 pessoa (tosho card de 10.000 ienes)	1 pessoa (tosho card de 10.000 ienes)	1 pessoa (tosho card de 10.000 ienes)
Prêmio de destaque	1 pessoa (tosho card de 5.000 ienes)	1 pessoa (tosho card de 5.000 ienes)	1 pessoa (tosho card de 5.000 ienes)
Prêmio especial de participação	1 pessoa (tosho card de 5.000 ienes)	1 pessoa (tosho card de 5.000 ienes)	1 pessoa (tosho card de 5.000 ienes)
Prêmio de participação	Todas as pessoas que participarem do torneio principal e não forem premiadas nas categorias acima, ganharão o Prêmio de Participação (tosho card de 3.000 ienes)		

5 Tempo limite de apresentação

Alunos de escola primária e ginásial: no máximo 3 minutos

Pessoas acima do ensino médio: no máximo 5 minutos

*Fique atento com o tempo pois se ultrapassado, perderá pontos.

6 Data e local do torneio principal

Data: 21 de agosto de 2021 (sáb) a partir de 13:00 às 16:30 (previsão)

Local: Biblioteca de Aichi (Nagoya-shi, Naka-ku)

7 Programação até o dia do concurso

6 de abril (ter) a 22 de junho (ter)	Período de inscrição Os interessados podem se inscrever no período citado enviando sua redação para o departamento da Província descrito abaixo.
Meado de julho	Primeira etapa Os juízes irão avaliar as redações e classificarão os participantes.
	Anúncio dos classificados O resultado da primeira etapa será anunciado. Os candidatos aprovados podem treinar a sua oratória. Cuidado com o tempo!
21 de agosto (sáb)	Dia do concurso de oratória em japonês Chegou o dia. Boa sorte!

Na primeira etapa e no torneio principal, serão analisados os requisitos abaixo:

Critérios de análise		observações	Primeiro exame	concurso
Conhecimento em japonês	Linguagem	-Se a gramática e as palavras utilizadas estão corretas. -Se sujeito, predicado, propósito estão sendo utilizados de forma correta.	●	●
	Fluência	-Se as pronúncias e entonação estão corretas e adequadas para a oratória.	—	●
Argumentos e tom	Originalidade	-Se conseguiu ter uma ideia com características próprias -Se sua ideia, experiência ou objetivo está concreto	●	●
	Composição e desenvolvimento	-Se suas ideias estão em contexto e ordem fáceis de entender	●	●
	Efeito	-Se consegue passar sua mensagem -Se faz com que as pessoas que estão lendo/ouvindo se interessem na convivência com estrangeiros.	●	●
	Expressividade	-Se foi criativo no uso de voz e gestos para expressar sua ideia -Se conseguiu passar confiança e vontade	—	●
Limite de tempo		-Se conseguiu terminar a oratória no tempo determinado	—	●

8 Forma de inscrição

- (1) Aqueles que querem participar devem fazer a inscrição através da instituição que frequenta, como escola, sala voluntária, etc. enviando a redação por correio ou levando-a diretamente. Porém quem frequenta mais de um local, deve se inscrever apenas por uma instituição (Ex: Se frequenta a escola primária e sala voluntária de aula de japonês, favor se inscrever pela escola primária). Quem não frequenta nenhuma instituição, pode se inscrever por conta própria.
- (2) As regras e requisitos podem ser lidos no panfleto explicativo. Leia com atenção antes de submeter sua inscrição.
- (3) Utilize o papel anexo ao panfleto para escrever sua redação ou folha apropriado para 400 letras A4 escrita vertical (*400ji zume genkou youshi A4 ban tategaki*), vendida comercialmente.

Inscrições/informações

Governo da Província de Aichi Departamento de Promoção de Convivência Multicultural

〒460-8501 Nagoya-shi Naka-ku San'nomaru 3-1-2 (prédio Nishi-chosha 7º andar)

TEL : 052-954-6138 FAX : 052-971-8736 E-mail : tabunka@pref.aichi.lg.jp

URL : <https://www.pref.aichi.jp/soshiki/tabunka/>